Dell PowerEdge VRTX システム **Fault Tolerant Shared PERC 8** をサポートする ための **PowerEdge VRTX** のアップグレード



メモ、注意、警告

✓ メモ:コンピュータを使いやすくするための重要な情報を説明しています。

- △ 注意: ハードウェアの損傷やデータの損失の可能性を示し、その問題を回避するための方法を説明して います。
- ▲ 警告:物的損害、けが、または死亡の原因となる可能性があることを示しています。

Copyright © 2014 Dell Inc. All rights reserved. この製品は、米国および国際著作権法、ならびに米国および国際知的財産 法で保護されています。Dell[™]、およびデルのロゴは、米国および/またはその他管轄区域における Dell Inc. の商標です。 本書で使用されているその他すべての商標および名称は、各社の商標である場合があります。

2014 - 04

Rev. A00

Shared PERC 8 カード設定の概要

このマニュアルは、Dell PowerEdge VRTX システムの単一のコントローラ設定からフォールトトレラント Shared PowerEdge RAID コントローラ (PERC) 8 設定へのアップグレードの際にご利用ください。すべて の手順には最大6時間かかる場合があります。

2つのタイプのコントローラの設定は次の通りです。

- 単一の Shared PERC 8 カードの設定 この設定では、PowerEdge VRTX システムに、単一の Shared PERC 8 カードが取り付けられています。
- Fault tolerant Shared PERC 8 カードの設定 この設定では、PowerEdge VRTX システムに、2 つの Shared PERC 8 カードが取り付けられています。2 つの Shared PERC 8 カードのうちいずれかがストレ ージサブシステムにアクセスできます。1つの Shared PERC 8 カードに障害が発生すると、もう1つの Shared PERC 8 カードが、シームレスな移行をコントロールします。

安全に関する注意

▲ 警告: システムを持ち上げる必要がある場合は、必ずだれかの手を借りてください。けがを防ぐため、 決してシステムを一人で持ち上げようとしないでください。

▲ 警告:感電の危険を避けるため、システムの電源がオンの時にコンポーネントの取り外しや取り付けを 行う際は注意してくさい。静電気放出(ESD)のコンプライアンスについては、dell.com/ regulatory_compliance を参照してください。

△ 注意:修理作業の多くは、認定されたサービス技術者のみが行うことができます。製品マニュアルで許 可されている範囲に限り、またはオンラインサービスもしくは電話サービスとサポートチームの指示に よってのみ、トラブルシューティングと簡単な修理を行うようにしてください。デルで認められていな い修理(内部作業)による損傷は、保証の対象となりません。製品に付属しているマニュアルの「安全 にお使いいただくために」をお読みになり、指示に従ってください。



∧ 注意: コンポーネントの取り外しまたは再取り付けを強い力で行わないでください。

注意: 最適な温度条件を保つため、エンクロージャ前後に通気を妨げる物がないことを確認してくださ い。エンクロージャの前後には、それぞれ最低 30 cm (12 インチ) および 61 cm (24 インチ) の障害 物のない空間がある必要があります。



メモ:システムの正常な動作と冷却を助けるために、エンクロージャ内のすべてのベイにモジュールま たはダミーを常時装着しておく必要があります。

作業を開始する前に

Fault Tolerant Shared PERC 8 をサポートするために PowerEdge VRTX をアップグレードするには、次の内 容を確認してください。

特定のオペレーティングシステムが要求する手順に従って、共有ストレージドライブからすべてのデータをパックアップします。

△ 注意: アップグレードの手順は複雑ですので、失敗するとデータを危険にさらす恐れがあります。手順を開始する前に、必ず重要なデータをバックアップしてください。

 アップグレードキットの内容を確認します。
 アップグレードキットには、「Fault Tolerant Shared PERC 8 をサポートするための PowerEdge VRTX の アップグレード」マニュアル、Shared PERC 8 カード、上部バックプレーンエキスパンダ基板、2 つのバ ックプレーンエキスパンダ基板のケーブルが含まれています。アップグレードキットに含まれているケ ーブルは、ハードドライブバックプレーンの種類に応じて異なる場合があります。



図1.3.5インチ(x12) ハードドライブバックプレーン用アップグレードキットの内容

- 1. 上部バックプレーンエキスパンダ基板
- 2. アップグレードガイド
- SAS ケーブル
 Shared PERC8 カード
- PowerEdge VRTX ノードにはインストールするサポートオペレーティングシステムがあります。 dell.com/ossupport で最新の PowerEdge VRTX システム用のオペレーティングシステムのマトリクス を参照してください。
- 管理ステーションを設定して、PowerEdge VRTX CMC ウェブインタフェースに接続します。
- システムステータスとストレージのステータスが CMC GUI に正常であると表示されます。

システムかストレージのいずれかに問題がある場合は、問題を解決してからアップグレード手順を実行します。詳細については、**dell.com/support/manuals**の「CMC ユーザーズガイド」を参照してください。

必要なすべてのドライバとファームウェアが使用可能です。

これらには、オペレーティングシステム固有の Shared PERC 8 デバイスドライバ、共有ハードドライブ ファームウェア、シャーシ管理コントローラ (CMC) ファームウェア、Shared PERC 8 ファームウェア、 バックプレーンエキスパンダ基板ファームウェア、PowerEdge VRTX シャーシインフラストラクチャフ ァームウェアが含まれます。ドライバとファームウェアの最新バージョンについては、「ファームウェア、 およびドライバのダウンロード」を参照してください。

ファームウェア要件

メモ:ネットワーク接続が中断されていないことを確認します。プロセス中にネットワーク接続が中断 されると、アップデートできません。

各ファームウェアのアップグレードプロセスは、このマニュアルで詳しく説明されています。

ファームウェア	最低バージョン	ファイルタイプ	インストール時間	
各サーバーモジュー ルの Shared PERC 8 デバイスドライバ	Windows : 6.802.19.0 ESXi 5.1 : 06.802.71.00	オペレーティン グシステムによ って	最大 10 分かかります。	
CMC ファームウェ ア	1.30	.bin	最大 10 分かかります。 セカンダリ CMC を取り付けている場合は、 プロセスに時間がかかる場合があります。 デュアル CMC では、2 本のネットワークケ ーブルが接続されていることを確認してく ださい。	
共有ハードドライブ ファームウェア	ハードドライブの種 類によって	.exe	最大2分かかります。	
シャーシインフラス トラクチャファーム ウェア	1.30	.bin	最大 25 分かかります。 デュアル CMC では、プロセスに時間がかか る場合があります。	
Shared PERC 8 フ ァームウェア	23.8.10-0059	.exe	最大 10 分かかります。 両方の Shared PERC 8 カードのアップラ トでは、プロセスに時間がかかる場合が ります。	
バックプレーンエキ スパンダ基板ファー ムウェア	1.02	.exe	最大2分かかります。	

表 1. アップグレード手順に必要なファームウェア

ファームウェアおよびドライバのダウンロード

- 1. dell.com/support/drivers にアクセスします。
- 2. PowerEdge VRTX システムのサービスタグをサービスタグまたはエクスプレスサービスコードボック スに入力して、送信をクリックします。
- **3. 検索結果の絞込み**でオペレーティングシステムを選択します。 正しいオペレーティングシステムを選択してください。
- 必要なファームウェア、ドライバ、ソフトウェアをダウンロードします。
 同じコンポーネントで複数のダウンロードが可能な場合があります。リリース日に基づいて最新のソフトウェアまたはファームウェアを確認し、ファイルのダウンロードをクリックします。
 - a. CMC ファームウェアをダウンロードするには、シャーシシステム管理を展開します。
 - b. Shared PERC 8 ファームウェアとドライバをダウンロードするには、SAS RAID を展開します。 VMware では、デルの最新のカスタム VMware .iso のインストール画像を、dell.com/support でご 覧いただけます。この画像には、ESXi 用 Shared PERC 8 デバイスドライバが含まれます。適切なブ レードモデルを検索し、エンタープライズソリューション を展開します。または、ESXi システム用 Shared PERC 8 ドライバは vmware.com/downloads からダウンロードできます。Shared PERC を 検索します。
 - c. ハードドライブのファームウェアアップデートをダウンロードするには、SAS ドライブを展開しま す。
 - d. PowerEdge VRTX シャーシインフラストラクチャファームウェアをダウンロードするには、 組み込 み型ソリューションを展開します。
 - e. PowerEdge VRTX バックプレーンエクスパンダボードファームウェアとハードドライブファームウェアをダウンロードするには、SAS RAID を展開します。
- 5. 選択したディレクトリにファイルを保存します。

利用可能なモジュラーサーバーのアップデートがある場合は、ダウンロードすることもできます。アップグ レード手順の完了後にアップデートを適用できます。

3

お使いのシステムを Fault Tolerant Shared PERC 8 にアップグレード



✓ メモ:マニュアルの前章の前提条件に記載されている条件がそろっていることを確認してください。

アップグレード手順

1. オペレーティングシステムが要求する手順に従って、共有ストレージドライブからすべてのデータをバックアップします。

▲ 注意: アップグレードの手順は複雑ですので、失敗するとデータを危険にさらす恐れがあります。 手順を開始する前に、必ず重要なデータをバックアップしてください。

- 2. 次の手順で設定情報を入手したら、仮想ドライブ設定とマッピング情報を記録します。
 - CLIターミナルから、コマンド racadm raid get vdisks-oを起動し、仮想ディスク設定とサーバーノードマッピングを取得します。
 結果ページのスクリーンショットを撮る、または結果をファイルにコピーします。いずれかのファイルを安全性の高い場所を選択して保存します。
 - シャーシの概要 → ストレージ → 仮想ディスク → 割り当ての順にクリックして、CMC GUI で仮想 ディスクのマッピングを表示します。
 結果ページのスクリーンショットを撮る、または結果をファイルにコピーします。いずれかのファイ ルを安全性の高い場所を選択して保存します。
 - シャーシの概要 → ストレージ → 仮想ディスクの順にクリックして、CMC GUI で仮想ディスクの設定情報を取得します。
 結果ページのスクリーンショットを撮る、または結果をファイルにコピーします。いずれかのファイルを安全性の高い場所を選択して保存します。
- すべてのサーバーモジュールのオペレーティングシステム固有の Shared PERC 8 デバイスドライバを アップデートします。
 Windows オペレーティングシステムについては、 dell.com/storagecontrollermanuals の『Shared PERC 8 ユーザーズガイド』を参照してください。VMware では、ドライバは Dell カスタマイズ ESXi イ メージの一部です。詳細については、 kb.vmware.com の「非同期ドライバのインストール」を参照し てください。
- 4. すべてのサーバモジュールの電源を切ります。
- すべての共有ハードドライブのハードドライブファームウェアをアップデートします。
 詳細については、「<u>共有ハードドライブファームウェアのアップデート</u>」を参照してください。
- 6. PowerEdge VRTX システムの電源を切ります。
- 7. サーバーモジュールと共有ストレージハードドライブを PowerEdge VRTX システムから取り外します。

▲ 警告:損傷を防ぐため、取り外した後にコンポーネントを積み重ねないでください。静電気放出 (ESD) コンプライアンスについては、dell.com/regulatory_compliance を参照してください。 同じスロットに取り付けることができるように、取り外す前にすべてのサーバーモジュールとハードド ライブにラベルを貼り付けます。

- CMC ファームウェアをアップデートします。
 詳細については、このマニュアルの「CMC ファームウェアのアップデート」を参照してください。
 CMC ファームウェアのアップデート中に、CMC がリセットされ新しいファームウェアが有効になります。この場合、OMC インタフェースは数分間使用できなくなります。
- 9. VRTX システムの電源を入れ、CMC GUI にログインします。
- **10. シャーシの概要 → 電源 → 制御**の順にクリックし、 **電源状態** を表示して電源が オンになっていること を確認します。

PowerEdge VRTX ストレージサブシステムがオンラインになるのに、最大 25 分かかる場合があります。 11. PowerEdge VRTX シャーシインフラストラクチャファームウェア のアップデート

詳細については、このマニュアルの「<u>PowerEdge VRTX シャーシインフラストラクチャファームウェア</u> <u>のアップデート</u>」を参照してください。

PowerEdge VRTX シャーシインフラストラクチャファームウェアのアップデートプロセスの最後に、シ ステムが自動的に電源リセットを実行し、新しいファームウェアが有効になります。ストレージサブシ ステムがオンラインになるのに、最大 25 分かかる場合があり。

12. システムの既存の Shared PERC 8 カードの Shared PERC 8 ファームウェアをアップデートします。 詳細については、このマニュアルの「<u>Shared PERC 8 ファームウェアのアップデート</u>」を参照してくだ さい。

💋 メモ: 追加の Shared PERC 8 カードはまだインストールされていません。

- PowerEdge VRTX バックプレーンエキスパンダ基板ファームウェアをアップデートします。
 詳細については、「バックプレーンエキスパンダ基板ファームウェアのアップデート」を参照してください。
- 14. PowerEdge VRTX システムの電源を切ります。
- **15.** アップグレードキットからハードウェアをインストールするために、PowerEdge VRTX を準備します。 詳細については、このマニュアルの「<u>Fault Tolerant Shared PERC 8 をサポートするための PowerEdge</u> VRTX システムの準備」を参照してください。
- 2 つ目の Shared PERC 8 と上部 PowerEdge VRTX エキスパンダ基板を PowerEdge VRTX システムにインストールします。
 詳細については、このマニュアルの「アップグレードキットのコンテンツのインストール」を参照してください。
- **17.** PowerEdge VRTX システムの電源を入れます。
- 18. シャーシの概要 → ストレージ → コントローラ の順にページを進めて、Shared PERC 8 カードにアップ デート済みのファームウェアがあることと、有効でフォールトトレラントモードであることを確認しま す。
 - ✓ メモ:正常なフォールトトレラントステータスがない場合は、ラベルリンクをクリックして問題の トラブルシューティングを行います。さらに、2 つ目の Shared PERC 8 カードが正しく装着され、 CMC GUI に表示されていることを確認します。
 - ✓ メモ: Shared PERC 8 カードまたはバックプレーンエキスパンダ基板に、ファームウェアの違うバージョンがある場合は、ファームウェアをアップデートします。このマニュアルの関連する章を参照してください。
- **19.** システムの電源投入が完了したら、もう一度 PowerEdge VRTX システムの電源を切っていれなおしま す。CMC シャーシの概要ページで電源ステータスを確認します。
- 20. システムステータスとフォールトトレラントステータスがまだ正常であることを再確認します。

これは、共有ハードドライブとモジュラーサーバーを再度取り付ける前に、すべての新しいファームウ ェアが初期化され、互換性があることを確認するために必要な作業です。

- 21. PowerEdge VRTX システムの電源を切ります。
- **22.** 前に取り外した共有ストレージハードドライブを取り付けます。共有ハードドライブを元のスロットに 差し込みます。
- 23. PowerEdge VRTX システムの電源を入れます。
- 24. CMC GUI 仮想ディスクレイアウトと仮想ディスク割り当てを確認します。仮想ディスクがない、あるい はインポートされていない、または仮想ディスクの割り当てがない、あるいは間違っている場合は、デ ルテクニカルサポートにご連絡ください。
- **25.** PowerEdge VRTX システムの電源を切ります。
- **26.** 前に取り外したサーバーモジュールを取り付けます。サーバーモジュールを元のスロットに差し込みます。
- **27.** PowerEdge VRTX システムの電源を入れます。
- 28. サーバーモジュールの電源を入れます。
- **29.** Windows のオペレーションシステム用のマルチパスを設定します。 マルチパスの詳細に関しては、「マルチパスの設定に関する情報」を参照してください。

共有ハードドライブファームウェアのアップデート

シャーシの概要 → ストレージ → アップデートの順にクリックし、共有ハードドライブのファームウェアを アップデートする必要があるかどうか確認します。最新のドライバおよびファームウェアのバージョンにつ いては、dell.com/support/drivers を参照してください。

- 管理ステーションを使用して、CMC GUI にログインします。
 シャーシの概要ページが表示されます。
- 左ペインのストレージに移動し、右ペインのアップデートタブをクリックします。
 ストレージョンポーネントのアップデートページが表示されます。
- 3. アップデートパッケージの選択で参照をクリックし、「ファームウェアおよびドライバのダウンロード」 の手順に従ってダウンロードした共有ハードドライブファームウェアを選択します。
- 4. ハードドライブコンポーネント(複数可)を選択して、アップデートをクリックします。
- 5. アップグレードに成功すると、ページのステータスがアップデートされたファームウェアに変わります。

シャーシの概要 → ストレージの順にクリックして、ファームウェアのバージョンを確認し、プロセスが成功 したかどうかを確認します。

CMC ファームウェアのアップデート

メモ:アプリケーションのスクリーンキャプチャは参照用です。このマニュアルの発行後に、アプリケーションがアップデートされている場合があります。

シャーシの概要 → アップデートの順にクリックして、CMC ファームウェアをアップデートする必要がある かどうかを確認します。

- 1. 管理ステーションを使用して、CMC GUI にログインします。
- シャーシの概要で、右ペインのアップデートタブをクリックします。
 ファームウェアのアップデートページが表示されます。

N STREA	Setup Power Logs Network User Auth	nenicatori viens inconesintoring oposie secony		
nistebor Firmware 0	pdate			
Eirmwa	re Update			a C
ssis Controller Server Overview	CNC Elementes I. Changin Infrastructure Elementes I. M	M Financia I. 200477 Estavoira Financia		
SLOT-01	CAC FERRAGE CREATE INFASTICULE FERRAGE C	Serverse Encoder Enterprise Ferringee		
3 SLOT.03 Note				
SLOT-04	To under a based Process components (BHD) Controller	Rhostiani diak dala ar Evanodori, an la Sternan Componenti Indala anna		
Ginabit Ethernet	To spass analysis and an age components (rows constant),	Fightal dat dife of Expenses), go is out age component optime page.		
Cle Overview				
Che Overview PCIe Stot 1 CMC F	imware			Back to t
	imware	Availation	Update Targets	A Back to f
Che Overview PCIe Stot 1 CMC F PCIe Stot 2 PCIe Stot 3 PCIe Stot 4 PCIe Stot 4 PCIe Stot 5 PCIe Stot 5	irmware Component cmp-adite	Current Version 131-040.291402270273	Update Targets	▲ Back to I
Ok Overview POie Stot 1 CMC F POie Stot 2 POie Stot 3 POie Stot 4 POie Stot 5 POie Stot 4 POie Stot 5 POie Stot 5 POie Stot 7 POie Stot 7	irmware Component cmc-adive	Current Version 1.31.409.201402270273	Update Targets	A Back to 1
Che Sveniew The Set 1 CMC F Che Set 2 Pole Set 2 Pole Set 2 Pole Set 4 Pole Set 4 Pole Set 4 Pole Set 6 Pole Set 7 Pole Set 7 Pole Set 7	irmware Complement cmoladite	Owner Wession 1.31.460.254460279273	Update Targets SelectOsselect At	Back to I Apply CMC Update
Cho Sontiwe CMG Fi PCIs Stot 2 CMG Fi PCIs Stot 3 CMG Fi PCIs Stot 4 CMG Fi PCIs Stot 5 CMG Fi	irmware Component ornolostive	Current Vitasion 1.31.400.2514602750273	Update Targets SelectOxeehed At	Back to 1 Apply CMC Update Back to 1
Charles Ministrie CMC FI PCIs 8381 1 CMC FI PCIs 8381 1 CMC FI PCIs 8381 3 F PCIs 8381 3 F PCIs 8381 3 F PCIs 8381 5 F PCIs 8381 5 F PCIs 8381 7 F PCIs 9381 7 F PCIs 93818 7 F	irmware Component ono-otive s Infrastructure Firmware	Connet Vacain 131:00.2314/0270273	Update Targata Selectionalised Al	Back to 1 Apply GMC Update Back to 1
CAD Openwei CMC FR Chad Sint 1 CMC FR F Chad Sint 3 F F Chad Sint 3 F F Chad Sint 4 F F Chad Sint 5 F F Chad Sint 6 F F Chad Sint 7 F F Chad Sint 7 <td>imware Corroteet onciadie s kfrastructure Firmware Corrosent Corrosent</td> <td>Ourset Vision 131.49.2946227027 Constitution</td> <td>Update Targets SelectOrselect At</td> <td>Back to Apply CMC Up date Back to</td>	imware Corroteet onciadie s kfrastructure Firmware Corrosent Corrosent	Ourset Vision 131.49.2946227027 Constitution	Update Targets SelectOrselect At	Back to Apply CMC Up date Back to

図 2. CMC ファームウェアのアップデート

3. CMC ファームウェア の下のチェックボックスを選択して、CMC のアップデートを適用する をクリック します。

💋 メモ: CMC アプリケーションが2つある場合は、両方とも選択します。

- **4. 参照**をクリックして、ファームウェア、およびドライバのダウンロードの手順に従って、ダウンロード した CMC ファームウェアのアップデートを選択します。
- 5. ファームウェアのアップデートを開始 をクリックします。 このプロセス中しばらくの間 CMC ソフトウェアはオフラインになります。

CMC ファームウェアのバージョンを再度確認して、アップデートできているか確認します。

PowerEdge VRTX シャーシインフラストラクチャファーム ウェアのアップデート

シャーシの概要 → アップデートの順にクリックして、PowerEdge VRTX シャーシインフラストラクチャフ ァームウェアをアップデートする必要があるか確認します。

- 1. 管理ステーションを使用して、CMC GUI にログインします。
- 2. シャーシの概要→電源で PowerEdge VRTX シャーシの電源がオン なっていることを確認します。
- 3. **サーバーの概要 → 電源** でサーバーモジュールの電源がオフになっていることを確認します。
- シャーシの概要に移動して、アップデート タブをクリックします。
 ファームウェアのアップデート ページが表示されます。
- 5. シャーシインフラストラクチャファームウェアの下の、適用をクリックします。
- 6. 参照をクリックし、「<u>ファームウェア、およびドライバのダウンロード</u>」の手順に従ってダウンロードし たシャーシインフラストラクチャファームウェアのアップデートを選択します。
- ファームウェアのアップデートを開始 をクリックします。
 ファームウェアのアップデートが完了したら、PowerEdge VRTX システムの電源を切って入れ直し、ア ップデートされたファームウェアを初期化します。このプロセスには最大 25 分かかります。
- 8. シャーシの概要 → ページの更新 をクリックしてのファームウェアがアップデートされていることを確認します。

Shared PERC 8 ファームウェアのアップデート

シャーシの概要 → ストレージ → アップデート の順にクリックして、Shared PERC 8 ファームウェアをアッ プデートする必要があるか確認します。

- 1. 管理ステーションを使用して、CMC GUI にログインします。
- 2. シャーシの概要→電源で PowerEdge VRTX システムの電源がオンになっていることを確認します。
- 3. サーバーの概要 → 電源でサーバーモジュールの電源がオフになっていることを確認します。
- 左ペインのストレージに移動し、アップデート タブをクリックします。
 ストレージョンポーネントのアップデート ページが表示されます。

VETX Chassis Management Controller Express Sarport Anut Log D											
CMCSVIVC21 Projecter Solar Insulencodag lipide. Pares Syl IRTR Vir Aministrativ Storage Component Update											
Chassis Overview Chassis Controller Securi Overview Stort Overview Stort 02 Stort 02 Stort 03 Stort 03 Stort 03 Stort 04 TO Module Overview	Storage Component Up	odate	IOM or IDRAC7), go to Chasele	s overview Firmware Update page.		• • ?					
PCIe Overview	Storage Component Upda	Storage Component Update Stirage Component Update Stirage :									
-S PCle Slot 3	Component/Device	Description	Current Version	Update Version	Update						
-B PGle Slot 5	Physical Disk 0:0:4	SEAGATE - ST91000640SS	A509								
POle Slot 6 POle Slot 7	Physical Disk 0:0:9	SEAGATE - ST91000640SS	AS09								
PCIe Slot8	Physical Disk 0:0:5	SEAGATE - ST91000640SS	AS09								
Front Panel Fairs Power Supplies Temperature Sensors Controllers Physical Daks Virbad Daks Enclosures	Physical Disk 0:0:7	SEAGATE - ST91000640SS	AS09								
	Physical Disk 0:0:8	SEAGATE - ST91000540SS	ASOP								
	Physical Disk 0.0.5	SEAGATE - ST91000640SS	A509								
	Physical Disk 0:0:10	SEAGATE - ST91000640SS	A509								
	Physical Disk 0:0:14	SEAGATE - ST91000640SS	A509								
	Physical Disk 0:0:11	SEAGATE - ST91000640SS	ASOP								

図 3. Shared PERC 8 ファームウェアのアップデート

- アップデートパッケージの選択で参照 をクリックし、「ファームウェア、およびドライバのダウンロー 下」の手順に従ってダウンロードした Shared PERC 8 ファームウェアを選択します。
 CMC ソフトウェアはファームウェアファイルを分析し、Shared PERC 8 カード用の正しいパッケージ をダウンロードをしている場合は、ストレージコンポーネントのアップデートのページに PERC コント ローラが表示されます。
- RAID コントローラを選択し、アップデートをクリックします。
 PowerEdge VRTX システムの電源を切る必要があることを知らせるメッセージが表示されます。
- 7. OK をクリックして続行します。 Shared PERC 8 ファームウェアのアップデートが完了すると、コントローラ自身でリセットするため、 電源を切って入れ直す必要はありません。Shared PERC 8 カードが 2 つあり、リビジョンの異なるファ ームウェアが取り付けられている場合は、アップグレードの必要がある PERC カードを選択します。同 じリビジョンのファームウェアが取り付けられている場合は、両方のカードが CMC GUI に単一コンポ ーネントとして表示されます。
- 8. アップグレードに成功すると、ページのステータスがアップデートされたファームウェアの表示に変わります。

バックプレーンエキスパンダ基板ファームウェアのアップデ ート

シャーシの概要 → ストレージ → アップデートの順にクリックして、バックプレーンエキスパンダ基板ファ ームウェアをアップデートする必要があるか確認します。

1. 管理ステーションを使用して、CMC GUI にログインします。

シャーシの概要ページが表示されます。

- 左ペインで、ストレージをクリックし、次に右ペインのアップデートタブをクリックします。
 ストレージョンポーネントのアップデートページが表示されます。
- アップデートパッケージの選択で参照 をクリックして、「ファームウェア、およびドライバのダウンロ ード」の手順に従ってダウンロードしたファームウェアパッケージに移動します。
 CMC ソフトウエアは、ファームウェアファイルを分析し、正しいパッケージをダウンロードしている場合は、ストレージコンポーネントのアップデートページにバックプレーンエキスパンダ基板のコンポーネントを表示します。
- **4.** エキスパンダコンポーネントを選択し、**アップデート**をクリックします。
 - メモ:バックプレーンエキスパンダ基板が2つあり、異なるリビジョンのファームウェアが取り付けられている場合は、すべて選択をクリックします。
- 5. アップグレードに成功すると、ページのステータスがアップデートされたファームウェアバージョンの 表示に変わります。

これでアップグレードキットのコンポーネントをインストールする準備ができました。

Fault Tolerant Shared PERC 8 をサポートするための PowerEdge VRTX システムの準備

 \wedge

注意: 取り外した後にコンポーネントを積み重ねないでください。静電気放出(ESD)コンプライアン スについては、dell.com/regulatory_compliance を参照してください。

△ 注意: SAS ケーブルコネクタに力をかけないでください。SAS ケーブルを外すには、中央のタブを押してから前方に押し、SAS ケーブルコネクタからケーブルを外します。ケーブルをゆっくりと後ろに引き、コネクタから外します。

∧ 注意: バックプレーンエキスパンダ基板は、両手で注意して取り扱うようにしてください。



✔ メモ:マニュアルの前章の指示に従っている場合、手順の1から3まではすでに完了しています。

- 1. オペレーティングシステムのコマンド、または CMC を使用して、サーバーモジュールの電源を切りま す。
- 2. PowerEdge VRTX システムと接続されている周辺機器の電源を切り、システムをコンセントから外します。
- 3. 次の順に以下のコンポーネントを取り外します。
 - a. 前面ベゼル
 - b. サーバーモジュール
 - c. ハードドライブ

同じスロットに取り付けることができるように、取り外す前にすべてのサーバーモジュールとハードド ライブにラベルを貼り付けます。

- **4.** 該当する場合は、システムスタビライザを内側に回し、カバーリリースラッチ側が上になるように、シ ステムを平らで安定した面に横向きに置きます。
- 5. システムカバーを開きます。
- 6. 冷却用エアフローカバーを取り外します。



図 4. 冷却用エアフローカバーの取り外しと取り付け

- ハードドライブバックプレーン上のリリー
 2. 冷却用エアフローカバー スピン (2)
- 3. 冷却ファンアセンブリ上のピン
- 7. 冷却ファンアセンブリを取り外します。



図 5. 冷却ファンアセンブリの取り外しと取り付け

- 1. リリースレバー (2)
- 3. 冷却ファン(6)
- 5. サポートブラケット (2)

- 2. 冷却ファンアセンブリ
- 4. 冷却ファンコネクタ(6)
- 8. 2.5 インチハードドライブシャーシでは、SAS ケーブルをシステム基板とバックプレーンエキスパンダ基 板から外します。
 - メモ: 次の手順は、3.5 インチハードドライブシャーシにのみ適用されます。2.5 インチハードドラ イブシャーシをお持ちの場合は、次の章の「アップグレードキットのコンテンツの取り付け」に進 んでください。
- 9. バックプレーンエキスパンダ基板から SAS ケーブルを外します。
- **10.** リリースレバーを外側に向けて回転させ、ハードドライブバックプレーンのコネクタからバックプレー ンエキスパンダ基板コネクタを外します。
- 11. ハードドライブバックプレーン上のコネクタからバックプレーンエキスパンダ基板を取り外します。



図 6.3.5 インチバックプレーンエキスパンダ基板の取り外しと取り付け

- ハードドライブバックプレーン上のガイド ピン (2)
- 3. リリースレバー上の固定ネジ(エキスパン ダ基板の下)(2)
- 5. エキスパンダ基板ブラケット
- 7. SAS ケーブルコネクタ (2)
- 9. ハードドライブバックプレーン

- バックプレーンエキスパンダ基板コネク タ(3)
 - リリースレバーのスタンドオフ(エキス パンダ基板の下)
 - 6. リリースレバー
 - 8. バックプレーンエキスパンダ基板
- **12.** バックプレーン電源ケーブル、オプティカルドライブの SATA ケーブル、電源ケーブルをシステム基板から外します。
- **13.** バックプレーンリリースピンをシステム基板に向けて引き、シャーシからバックプレーンを持ち上げます。

EMI ガスケットのない SAS ケーブル近くのバックプレーンの下端を持って、バックプレーンを持ち上げます。



図7.3.5 インチ(12台) ハードドライブバックプレーンの取り外しと取り付け

- 1. ハードドライブコネクタ (12)
- 3. バックプレーンエキスパンダ基板上の SAS ケーブル(2)
- 5. バックプレーンエキスパンダ基板
- 4. 電源ケーブル (2)

2. リリースピン (2)

6. ハードドライブバックプレーン



図 8.3.5 インチ(12 台) ハードドライブバックプレーンの背面図

- 1. リリースピン (2)
- 3. バックプレーンエキスパンダ基板コネクタ (6)
- 5. バックプレーンエキスパンダ基板ブラケッ 6. 電源ケーブルコネクタ (2) ト (2)

2. シャーシフック用のスロット(10)

- バックプレーンエキスパンダ基板用のガ イドピン (4)

14. SAS ケーブルをシステム基板から外します。

アップグレードキットの取り付け

∧ 注意: バックプレーンエキスパンダ基板の取り扱いには十分注意してください。

この章の手順を実行する前に、「Fault Tolerant Shared PERC 8 をサポートするための PowerEdge VRTX シス テムの準備」を参照してください。

システムコンポーネントの取り外しと再取り付けの詳細については、**dell.com/support/manuals**の「*Dell PowerEdge VRTX エンクロージャオーナーズマニュアル*」を参照してください。

- 1. SAS ケーブルコネクタから保護キャップを取り外します。
- 各 SAS ケーブルの一方の端をシステム基板に差し込みます。 システム基板に接続している端には、MB SAS 1 A、MB SAS 1B、MB SAS 2A、MB SAS 2 B というラベル が貼られています。 システム基板の SAS ケーブルコネクタ、MB SAS 2A、および MB SAS 2B の灰色の保護キャップを取り 外します。

SAS ケーブルのもう一方の端が、シャーシの後方に配線されていることを確認します。



図 9. システム基板への SAS ケーブルの取り付け

1. システム基板

- 2. MB SAS1A
 4. MB SAS2A
- 3. MB SAS1B
 5. MB SAS2B

✓ メモ: 手順3から7は3.5インチハードドライブ搭載 PowerEdge VRTX システムに適用されます。
 2.5インチハードドライブをお持ちの場合は、手順8をご覧ください。

- **3.** ハードドライブのバックプレーンをシャーシのフックに固定されるまで、バックプレーンを下までリリ ースピンの両方のスロットに合わせ、所定の位置にはめ込みます。
- **4.** ハードドライブバックプレーンの電源ケーブル、オプティカルドライブ SATA ケーブル、電源ケーブル をシステム基板に接続します。
- 下部バックプレーンエキスパンダ基板を取り付けます。
 両手を使ってバックプレーンエキスパンダ基板を取り付け、リリースレバーが固定された後でも、バックプレーンエキスパンダ基板コネクタ(3)が正しく装着されていることを確認します。
 - a. バックプレーンエキスパンダボードのリリースレバーが完全に開いていることを確認します。
 - b. エキスパンダ基板の下の2つガイドレールがハードドライブバックプレーン上の2つのガイドポス トの位置に合うように、バックプレーンエキスパンダ基板をセットします。

リリースレバー上の固定ネジおよびスタンドオフ (エキスパンダ基板の下) がハードドライブバック プレーン上のエキスパンダ基板ブラケットのスロットに挿入されます。

- c. リリースレバーがエキスパンダ基板と同じ高さになり、エキスパンダ基板コネクタがハードドライブ バックプレーンコネクタに完全に装着されるまで、リリースレバーを内側に回します。エキスパンダ をしっかりと押して、コネクタを完全にはめ込む必要がある場合があります。
- 6. SAS ケーブルを下部バックプレーンエキスパンダ基板に接続します。

両方の SAS コネクタが固定されていることを確認します。



7. 上部バックプレーンエキスパンダ基板を取り付けます。

△ 注意: バックプレーンエキスパンダ基板の取り扱いには十分注意して、コンポーネントを損傷しないようにします。

- a. バックプレーンエキスパンダボードのリリースレバーが完全に開いていることを確認します。
- b. エキスパンダ基板の下の2つガイドレールがハードドライブバックプレーン上の2つのガイドポストの位置に合うように、バックプレーンエキスパンダ基板をセットします。 リリースレバー上の固定ネジおよびスタンドオフ(エキスパンダ基板の下)がハードドライブバック プレーン上のエキスパンダ基板ブラケットのスロットに挿入されます。
- c. リリースレバーがエキスパンダ基板と同じ高さになり、エキスパンダ基板コネクタがハードドライブ バックプレーンコネクタに完全に装着されるまで、リリースレバーを内側に回します。エキスパンダ をしっかりと押して、コネクタを完全にはめ込む必要がある場合があります。
- 8. SAS ケーブルを上部バックプレーンエキスパンダ基板に接続します。

両方の SAS コネクタが固定されていることを確認します。

✓ メモ:上部バックプレーンエキスパンダ基板に接続されている SAS ケーブルの端に UP EXP SAS A、UP EXP SAS B と書かれたラベルが貼られています。



図 10. バックプレーンエキスパンダ基板の取り付け

1. バックプレーン

 ハードドライブバックプレーン上のガイ ドピン (2)

- バックプレーンエキスパンダ基板コネクタ (3)
- 5. 下部バックプレーンエキスパンダ基板
- 7. LOW EXP SAS A
- 9. UP EXP SAS B
- 11. LOW EXP SAS B

図 11. 配線ダイアグラム

- 1. UP EXP SASA
- 3. LOW EXP SASA
- 5. 上部バックプレーンエキスパンダ基板
- 7. システム基板
- 9. MB SAS2A
- 11. MB SAS1A

- 2. UP EXP SASB
- 4. LOW EXP SASB
- 6. 下部バックプレーンエキスパンダ基板
- 8. MB SAS2B
- 10. MB SAS1B
- 9. 2 つ目の Shared PERC 8 を取り付けます。

Shared PERC 8 カードの左端を最初にカードホルダに差し込みます。左端を挿入したら、リリースレバ ーがカードの端にかかるまで、もう一方の端のタッチポイントを押し下げます。Shared PERC 8 カード の端を持ちます。ヒートシンクを損傷しないようにししてください。

- 4. バックプレーンエキスパンダ基板
 - 6. リリースレバー
- 8. UP EXP SAS A
- 10. バックプレーンエキスパンダ基板の SAS スロット



図 12.2 つ目の Shared PERC 8 カードの取り付け

- 1. Shared PERC 8 カードの左端 最初に挿入
- 3. システム基板上のストレージコントローラ カードコネクタ
- 5. ストレージコントローラカードホルダ
- 10. 冷却ファンアセンブリを取り付けます。
- 11. 冷却ファンカバーを取り付けます。

冷却ファンカバーの取り付けでは、何の抵抗も感じません。冷却ファンカバーの取り付けが困難な場合 は、冷却ファンアセンブリを再装着して、すべての冷却ファンがしっかり装着されていることを確認し ます。

- 12. システムカバーを閉じます。
- 13. システムをまっすぐに立てて、安定した平面に置き、システムのスタビライザを外側に開きます(該当 する場合)。
- 14. システムをコンセントに再接続します。

マルチパスの設定に関する情報

マルチパスは、ストレージデバイスとオペレーティングシステムの間に代替データパスを提供することによ りホストバスアダプタ(HBA)の障害の影響を軽減するために設計されたオペレーティングシステムレベル のフレームワークです。

マルチパスは、Windows および VMware に設定することができます。

- VMware をお使いの場合 NMP(ネイティブマルチパス)は、VMware のマルチパスフレームワークで す。ストレージへの複数のパスが見つかった場合、NMP が自動的に設定されます。標準 VRTX のインス トールでは、デフォルトの NMP 設定を使用できます。NMP のパスは、ESX サーバーを選択して、設定 → ストレージに進み、データストアを選択すると vSphere で確認することができます。パス数およびへ ルスは下部パネルに表示されます。
- Windows をお使いの場合 MPIO (マルチパス I/O) は、Microsoft Windows のマルチパスサービスで す。MPIOを設定するには、まず仮想ディスクを作成し、MPIOをサポートしているサーバーモジュール

- 2. Shared PERC 8 カードの右端(タッチポ イントが2つ)
- 4. システム基板

に割り当てます。MPIO はストレージ I/O パスを決定するために、ストレージコントローラおよびストレ ージのエンドポイント (VD)を必要とします。標準の VRTX 設定では、デフォルトの MPIO 設定を使用 できます。 technet.microsoft.com で「MPIO のインストールおよび設定」を参照してください。

4

アップグレード手順のトラブルシューティ ング

エントリ Shared PowerEdge VRTX ストレージサブシステムをフォールトトレラント設定にアップグレード する場合、必ず手順の順番通りに行ってください。次の注意事項を守ってください。

- 重要なデータはすべて PowerEdge VRTX ストレージサブシステムから独立したストレージにバックアップします。
- ストレージの設定およびマッピング情報を PowerEdge VRTX ストレージサブシステムから独立したストレージに記録します。
- 電子機器を取り扱う際は、安全に関するガイドラインに従ってください。
- ハードウェアコンポーネントの取り外しおよび再取り付けの際は、圧力を加えすぎないようにしてください。

このマニュアルの手順に従わない場合、次の問題が発生する可能性があります。

- サーバーノードマッピングへの共有ストレージの仮想ディスクが失われるまたは変更される場合があります。
- フォールトトレランスが、CMC にその機能が低下したように報告される場合があります。
- PowerEdge VRTX システムが、動作できなくなる場合があります。

基本的なトラブルシューティングの手順

すべての問題に対して、次のチェックを行います。

- すべてのハードウェアのコンポーネントが適切に装着されていますか。これには、ハードドライブバック プレーン、バックプレーンエキスパンダ基板、Shared PERC 8 カード、アップグレード中に再度取り付 けたすべてのハードウェアが含まれます。
- すべてのケーブルがこのマニュアルの指示通りに、接続、配線されていますか。
- すべてのコンポーネントが最新バージョンのドライバまたはファームウェアにアップデートされていま すか。

ストレージサブシステムのトラブルシューティング

基本的なトラブルシューティングの手順を実行しても問題を解決できなかった場合は、次の手順を実行して ください。

- 1. すべてのサーバモジュールおよび PowerEdge VRTX システムの電源を切ります。
- 2. PowerEdge VRTX システムから共有ドライブを取り外します。
- **3.** PowerEdge VRTX システムの電源を入れ、フォールトトレランスが有効になっているかどうかを確認します。
- 4. PowerEdge VRTX システムの電源を切ります。
- 5. 共有ドライブをシステムに再度挿入します。

- **6.** PowerEdge VRTX システムの電源を入れます。
- 7. CMC GUI にログインし、ブレードのマッピングへの共有ストレージの仮想ディスクが正しいことを確認 します。
 - a. シャーシの概要 → ストレージ → 仮想ディスク → 割り当ての順にクリックします。
 - b. マッピングが存在しないまたは正しくない場合、CMC の**割り当て**ページでマッピングを再設定しま す。システムの電源を切って入れ直し、マッピングの変更を確認します。

仮想ディスクのマッピングがまだ見つからないまたは正しくない場合、以下の手順を実行します。

- 8. すべてのサーバモジュールおよび PowerEdge VRTX システムの電源を切ります。
- 9. PowerEdge VRTX システムからすべてのハードドライブを取り外します。
- **10.** PowerEdge VRTX システムの電源を入れて、フォールトトレランスが完全に有効になっていることを確認します。

▲ 警告: すべての共有ハードドライブがシステムから取り外されたら、次の手順を行う必要がありま す。PowerEdge VRTX システムの共有ドライブに次の手順を実行すると、設定されたすべての仮 想ディスクおよびそれに含まれるすべてのデータが削除されます。

- 11. CMC からストレージ設定をリセット
 - a. シャーシの概要 → ストレージ → コントローラの順にクリックします。
 - b. トラブルシューティングタブを選択します。
 - c. アクション列で、ドロップダウンボックスの設定のリセットを選択します。
 - この手順を各コントローラに実行します。

共有ハードドライブを再度挿入すると、仮想ディスクの設定が復元されます。

- **12.** PowerEdge VRTX システムの電源を切ります。
- **13.** 共有ハードドライブを再度挿入し、PowerEdge VRTX システムの電源を入れます。 仮想ドライブが自動的に再インポートされます。
- **14. シャーシの概要 → ストレージ → 仮想ディスク**の順にクリックし、すべての仮想ディスクが正常インポ ートされたことを確認します。
 - 仮想ディスクは、**プロパティ**タブに表示されます。
- 15. CMC から、仮想ディスクをブレードマッピングに再適用します。
 - a. シャーシの概要 → ストレージ → 仮想ディスクに移動します。
 - b. 割り当てタブを選択します。
 - c. このページからマッピングを適用します。

上記の手順で問題が解決できない場合は、Dell テクニカルサポートにお問い合わせください。

困ったときは

デルへのお問い合わせ

U

メモ: デルでは、オンラインおよび電話ベースのサポートとサービスオプションをいくつかご用意して います。アクティブなインターネット接続がない場合は、ご購入時の納品書、出荷伝票、請求書、ま たはデル製品カタログで連絡先をご確認いただけます。これらのサービスは国および製品によって異 なり、お住まいの地域では一部のサービスがご利用いただけない場合があります。 デルのセールス、テクニカルサポート、またはカスタマーサービスへは、次の手順でお問い合わせいた だけます。

- **1**. **dell.com/support** にアクセスします。
- 2. お住まいの国を、ページ左上のドロップダウンメニューから選択します。
- 3. カスタマイズされたサポートを利用するには、次の手順に従います。
 - a. Enter your Service Tag (サービスタグの入力) フィールドに、お使いのシステムのサービスタグを 入力します。
 - b. Submit (送信) をクリックします。 さまざまなサポートのカテゴリのリストが掲載されているサポートページが表示されます。
- 4. 一般的なサポートを利用するには、次の手順に従います。
 - a. 製品カテゴリを選択します。
 - b. 製品セグメントを選択します。
 - c. お使いの製品を選択します。 さまざまなサポートのカテゴリのリストが掲載されているサポートページが表示されます。

システムサービスタグの位置

お使いのシステムは一意のエクスプレスサービスコードおよびサービスタグ番号によって識別されます。エ クスプレスサービスコードおよびサービスタグは、システム前面で情報タグを引き出して確認します。また は、システムのシャーシに貼られたシールに情報が記載されている場合があります。この情報は、電話によ るサポートのお問い合わせを、デルが適切な担当者に転送するために使用されます。

マニュアルのフィードバック

本マニュアルに対するフィードバックは、documentation_feedback@dell.com まで E-メールを送信して ください。または、デルマニュアルページにある Feedback(フィードバック) リンクをクリックしてフォ ームに入力し、Submit (送信) をクリックしてフィードバックを送信していただくこともできます。

関連マニュアル

▲ 警告: システムに付属のマニュアルで安全および認可機関に関する情報を参照してください。保証に関する情報は、この文書に含まれている場合と、別の文書として付属する場合とがあります。

- システムに同梱されている『Dell PowerEdge VRTX はじめに』には、システム機能の概要、システムの 設定、および技術仕様が記載されています。
- システムに同梱のセットアッププレースマットは、初期セットアップおよび設定についての情報を提供します。
- サーバーモジュールのオーナーズマニュアルは、サーバーモジュールの機能についての情報を提供し、サ ーバーモジュールのトラブルシューティング方法、およびサーバーモジュールのコンポーネントの取り付 けと交換方法を説明します。この文書は dell.com/poweredgemanuals からオンラインで入手できま す。
- 『Updating Servers of M1000e Chassis and Using in VRTX Chassis』(M1000e シャーシのサーバーのアッ プデートおよび VRTX シャーシでの使用) は、シャーシ管理コントローラを使って VRTX シャーシで使 用する M1000e サーバーモジュールを更新する方法についての情報を提供します。この文書は dell.com/esmmanuals で、オンラインで入手できます。
- ラックソリューションに付属のマニュアルでは、システムをラックに取り付ける方法について説明しています(必要な場合)。
- dell.com/poweredgemanuals にある I/O モジュールマニュアルは、VRTX エンクロージャに取り付けら れた I/O モジュールの機能を説明します。
- 『Dell Shared PowerEdge RAID Controller (PERC) 8 User's Guide』(Dell Shared PowerEdge RAID Controller (PERC) 8 ユーザーズガイド)には、Shared PERC 8 カードの展開とストレージサブシステ ムの管理に関する情報が記載されています。このマニュアルは、dell.com/poweredgemanuals からオン ラインで使用できます。
- 『Upgrading PowerEdge VRTX to Support Fault Tolerant Shared PERC 8』(PowerEdge VRTX をアップグレードして、フォールトトレラントの共有 PERC 8 をサポートする)情報アップデートは、フォールトトレラントの共有 PERC 8 のアップグレードに関する情報を提供します。この文書は、dell.com/poweredgemanuals からオンラインで入手できます。
- 『Dell Chassis Management Controller for Dell PowerEdge VRTX User's Guide』(Dell PowerEdge VRTX 用 Dell Chassis Management Controller ユーザーズガイド)には、Chassis Management Controller (CMC)のインストール、設定、および使用についての情報が記載されています。このマニュアルは dell.com/esmmanuals からオンラインで入手できます。
- 『Dell PowerEdge VRTX Chassis Management Controller Firmware Event Message Reference Guide』 (Dell PowerEdge VRTX Chassis Management Controller ファームウェアのイベントメッセージリファ レンスガイド) は、システムコンポーネントを監視するファームウェアまたはその他のエージェントに よって生成される、エラーおよびイベントメッセージに関する情報を提供します。この文書は dell.com/ esmmanuals からオンラインで入手できます。
- CMC 『Online Help』(オンラインヘルプ)は、CMC ウェブインタフェースの現行ページのための情報 および手順を提供します。『Online Help』(オンラインヘルプ)にアクセスするには、CMC ウェブインタ フェースで Help(ヘルプ)をクリックしてください。
- 『Integrated Dell Remote Access Controller (iDRAC) User's Guide』(Integrated Dell Remote Access Controller (iDRAC) ユーザーズガイド)には、管理下システムでの iDRAC の取り付け、設定、および 管理に関する情報が記載されています。この文書は、オンライン(dell.com/esmmanuals)で入手可能 です。
- Dell システム管理アプリケーションのマニュアルでは、システム管理ソフトウェアのインストール方法と 使い方を説明しています。
- 本書で使用されている略語や頭字語の正式名については、dell.com/support/manuals で『Glossary』(用 語集)を参照してください。
- システムに付属のメディアには、OS、システム管理ソフトウェア、システムアップデート、およびシス テムと同時に購入されたシステムコンポーネントに関するものを含め、システムの設定と管理用のマニュ アルとツールが収録されています。



✓ メモ: すべてのコンポーネントソフトウェアが最新バージョンにアップグレードされていることを確認 します。サポートされている最新のファームウェアとドライバのバージョンに関する情報については、 dell.com/support/drivers でお使いのシステムの ドライバおよびダウンロード リンクを参照してくだ さい。

✓ メモ:アップデートには他の文書の内容を差し替える情報が含まれている場合がよくあることから、 dell.com/support/manuals でアップデートがないかどうかを常に確認し、最初にお読みください。